





UNIVERSIDAD DISTRITAL FRANCISCO JOSÉ DE CALDAS School of Sciences and Education MA in Applied Linguistics to TEFL WORKSHOP ON TEACHER PREPARATION FOR COURSE AND MATERIAL DESIGN 2023

COURSE PROFESSOR

Yeraldine Aldana G. yeraldinealgdistrital@gmail.com

DESCRIPTION

This theoretical/practical workshop revolves around materials development and English language curriculum design. Since both teachers' practices and processes can be approached as resulting from research, this workshop guides the curricular platforms creation in student teachers' research proposals or their everyday life educational settings. Curriculum design and materials development have constituted scenarios of instrumentalization, political discussion, social injustice, struggles and resistance in teachers' lives. Therefore, this course will urge the critical reflection and informed practical decisions within these different but connected domains in Applied Linguistics to TEFL (with the possibility to problematize these domains and even the taken-for-grated *EFL* label inside them). In this spirit, this course will assist the process of planning and carrying out possible pedagogical/instructional interventions or innovations in Master students' real settings. Indeed, one of the chief aims in this Master consists of connecting the teaching practice to the research side of Applied Linguistics (AL), while preparing teachers to acknowledge and relate diverse domains within AL, such as materials development and curriculum design. These ones and others underlying students' research proposals lead teacher students to pedagogical innovations, critically and dynamically approached through informed choices.

COURSE GOALS

- 1. To facilitate and critically connect theoretical and practical resources or tools for teachers to craft informed decisions about different components required in a curricular platform for pedagogical innovations. Crear la Plataforma (critical and decolonial)
- 2. To reflect about teachers' roles as critical researchers who can propose alternative pedagogical innovations linked to research projects. WHO
- 3. To explore and hold a position on the current state of courses designed and materials developed in Colombian ELT education as teacher-researchers.







TOPICS

- -Course design (or curriculum design) and materials development as teachers' areas of action or agency
- -Components of local curricular platforms (teaching methodology or didactic choice linked to an educational philosophy, teachers, students, syllabus, materials, language and extra-linguistic skills development)
- -Approaches or models for course design and methodological paths for materials development (Critical and decolonial alternatives)
- -Technologies or materials diversity
- -Local materials development Vs materials design (concepts and dynamic stages)

METHODOLOGY

The present course will be developed as a practical workshop informed and supported by relevant readings of reference. Each session is based on a preassigned reading that will lead the class discussion around the topic to end with practical activities. Since the chief purpose of this course is to contribute to students' planning and construction of their possible instructional or pedagogical innovations in their research proposals [and everyday settings], each activity is intended to support the relationality between multiple theoretical and practical resources. In doing so, dialogical and problematizing teaching strategies will guide students' discussions and workshops. Different communication strategies are part of this course methodology and they will be evident within the activities proposed synchronically and asynchronously.

Slides sharing and comments making by students

In relation to students' duties, we can list them as follows:

- Students should attend class sessions
- Students should read the texts assigned in advance
- Students should problematize theoretical contributions in relation to the pedagogical dimension of their research projects. This problematization includes the cases in which students may not consider a pedagogical innovation as part of their projects.
- Students should construct and hold informed positions during their participation in the workshops and connect them to either their research proposals or their everyday life at work settings

ASSESSMENT

Criteria/Activity	Description	Weight/Percentage
Class conversations	 Discussions based on reading assignments. Class workshops around course design issues and materials development considerations. Teacher 	35%







	students need hopefully to connect this theoretical/practical knowledge to their daily			
	pedagogical practices as teachers and their research			
	projects.	250/		
Initial ideas characterizing	Teacher students present and provide feedback to each	35%		
course design and	other concerning initial proposals for course design (in			
materials related to	curricular platforms) and materials development processes,			
teacher students'	which appear within the former. This will also rely on digital			
pedagogical interventions.	scenarios.			
Didactic materials	Teacher students apply their didactic materials based on the	30%		
application. They are	application. They are curricular platform devised. This needs to take place in an			
attached to student	student actual environment with informants to collect information			
teachers' curricular	achers' curricular about materials suitability. As this constitutes a piloting			
platforms.	forms. stage of materials development, participants can be fewer.			
Materials fair if having				
enough time				
Final papers about Teacher students write a paper about their pedagogical				
curricular platforms	innovations based on the created curricular platforms. In			
related to pedagogical	al this paper, teacher students explain the methodological			
innovations or	decisions in the curricular platform, and they also include a			
interventions.	narrative through which they can share the results of their			
	materials' piloting stage.			
	COMADE Fair			

COURSE PLANNER (Syllabus)

WEEK/	TOPIC	KEY READINGS AND ASSIGNMENTS
DATE		
1	Introduction to the workshop.	Course syllabus
	Agreements on assessment criteria	First complementary workshop online.
	and course program.	
	¿What is this workshop about?	







	How can I connect my graduation project to a potential pedagogical innovation?	
2	Concepts and history of curriculum. Recalling and distinguishing background key terms or categories in curriculum design Curriculum in Colombia	Montoya Vargas, J. (2012). The Field of Curriculum Studies in Colombia. Bogotá: Universidad de los Andes. Pérez, Y., Rey, L. & R., Rosado, N. (2019). Characteristics of EFL Curriculum in the Colombian Caribbean Coast: The Case of 12 State Schools. English Language Teaching, 12 (11), 85-96. Workshop: What can I/we problematize about ELT curriculum?
3	Distinguishing technical from human approaches in curriculum design. Where is the language teacher there? The social and contextual dimension of curriculum development. Curriculum as a cultural production and practice (Traditional and critical perspectives)	Choose one of them: Agray, N. (2010). La construcción de currículo desde perspectivas críticas: Una producción cultural. Signo y pensamiento, 29(56), 420-427. Graves, K. (2008). The Language curriculum: A social contextual perspective. Lang. Teach, 41(2), 147-181. Workshop: Sampling curricula as a cultural production and practice.
4	Approaches to curriculum development (Types of curricula) The postmodern views The postcolonial views	Nădrag, L., Buzarna-Tihenea, A. (2015). From Modern to Postmodern Curriculum. <i>The Annals of UOC: the Philology Series</i> , 2, 1-11. Christison, M. & Murray, D. (2022). What English language teachers need to know: Designing curriculum. Routledge. Santos, E. & Belfort, R. (2020). Curriculum designs and English without borders (Brazil). In P. Mickan & I. Wallace. The Routledge Handbook of Language Education Curriculum Design, pp. 49-60. Routledge. <i>Class workshop:</i> Exploring the Suggested curriculum in Colombia.
5	Southern turn in curriculum development.	García, O. (2019). Decolonizing foreign, second, heritage, and first languages: Implications for Education. In D. Macedo (ed.). <i>Decolonizing foreign language education: The</i>







	Decolonizing curriculum in teacher education The language ideology approach, curriculum ideologies The role of Whiteness in ELT curriculum. Indigenizing curriculum Curriculum as a lived experience	misteaching of English and other colonial languages, pp. 152-168. Taylor & Francis. Ramírez Espinosa, A. (2021). La opción decolonial: implicaciones para el currículo de programas de formación de docentes en lenguas extranjeras. Revista Boletín Redipe, 10(12), 102–112. https://doi.org/10.36260/rbr.v10i12.1572 Rodrigues, W., Albuquerque, F., & Miller, M. (2019). Decolonizing English Language Teaching for Brazilian Indigenous Peoples. Educação & Realidade, 44(2), https://dx.doi.org/10.1590/2175-623681725 Class workshop: Problematizing the Suggested curriculum in Colombia.
6	Hidden curriculum The cycle of curriculum design	Rashidi, N. & Meihami, H. (2016). Hidden curriculum: An analysis of cultural content of the ELT textbooks in inner, outer, and expanding circle countries. <i>Cogent Education</i> , 3, 1-17. http://dx.doi.org/10.1080/2331186X.2016.1212455 Sayer, P. (2019). The hidden curriculum of work in English language education: Neoliberalism and early English programs in public schooling. <i>AILA Review</i> , 32, 36-63. https://doi.org/10.1075/aila.00020.say Christison, M. & Murray, D. (2022). The cycle of curriculum design. What English language teachers need to know: Designing curriculum, pp. 87-103. Routledge.
		institutional community?
7	Curricular platforms: Main decisions The line model, Pyramid model and the iceberg model Recalling didactic choices and their underlying visions Visible components in curriculum design platforms: Syllabi, didactic sequences, and materials (an introduction and key concepts).	McConnell, C., Conrad, B., & Uhrmacher, P. (2020). Lesson planning with purpose: Five approaches to curriculum design. Teachers college Press. Boon, A. (2011). Negotiated Syllabuses: Do You Want to? In P. Nation & J. Macalister. Case studies in language curriculum design Concepts and Approaches in Action Around the World, pp. 166-177. Routledge.
	Five approaches to lesson planning.	
8	Didactic materials in ELT and principles	Tomlinson, B. (2012). Materials development for language learning and teaching. <i>Lang. Teach., 45</i> (2), 143–179. Ros, C. (2013). Spanish imagined: Political and subjective approaches to language textbooks. In J. Gray (ed.). <i>Critical</i>



Adopting, adapting and





perspectives on Language teaching materials, pp. 161-181.

		perspectation and grange seasoning materials, pp. 202 2021
	creating/developing materials	Palgrave Macmillan. Thornbury, S. (2013). Resisting Coursebooks. In J. Gray (ed.).
	The textbook or coursebook: enacting and resisting	Critical perspectives on Language teaching materials, pp.204-223. Palgrave Macmillan. Workshop: Analysis of personally meaningful English textbooks or coursebooks as didactic materials in ELT. What are the imagined phenomena? What can and would you resist about them?
9	Didactic materials and culture: interculturality in Colombia Materials development as a research- based (informed) practice	Rico, C. (2012). Language Teaching Materials as Mediators for ICC Development: a Challenge for Materials Developers. Signo y Pensamiento, 30(60), 130-154. Aldana, Y. (2019). Materialese as Border Thinking: The Multimodal Voice of Bilingual Learning Materials. Voces y Silencios. Revista Latinoamericana de Educación, 10(1), 165-186. https://revistas.uniandes.edu.co/doi/full/10.18175/vys10.1.
		Workshop: Connections between research proposals and pedagogical innovations through didactic materials. Strengthening the hyphen between teacher-research
10	The role of materials and methodological paths or models to develop them Local materials development	Syatriana, E., Hussain, D. & Jabu, B. (2013). A Model of Creating Instructional Materials Based on the School Curriculum for Indonesian Secondary Schools. <i>Journal of Education and Practice, 4</i> (20), 10-18. Mishan, F. & Timmis, I. (2015). Materials Design: From Process to Product. In J. Cutting & F. Farr. Materials Development for TESOL, 163-181. Edinburgh University Press. Tomlinson, B. & Masuhara, H. (2010). Research on the effects of locally developed materials for language learners. In: <i>Research for Materials Development in Language Learnin Evidence for Best Practice</i> . Continuum, 153-254.
11	Didactic materials as tacknots =:!	our own created materials?
11	Didactic materials as technological scenarios and spaces (From the board and chalk to ICTs)	Mishan, F. & Timmis, I. (2015). Reconceptualizing Materials for the Technological Environment. In J. Cutting & F. Farr.







		Materials Development for TESOL, 75-96. Edinburgh University Press. Rizo Peñafort, A. & Alves, W. (2022). Remote English Teaching during Covid-19 Pandemic: Challenges and Lessons in Higher Education Teaching in Colombia. Research, Society and Development, 11(2), 1-17. Workshop: Showing progress about student teachers'
		materials (considering their settings either for their research projects or everyday life as language teachers)
12	Materials as scenarios for discourses to circulate (cognitive residue and socio-critical perspectives)	Aldana, Y. (2015). La cartografía digital: Una aproximación cultural y comunicacional a la red Conversation Exchange. <i>Teoría Y Praxis Investigativa</i> , 9(1), 18 - 38. https://revia.areandina.edu.co/index.php/Pp/article/view/404 Chun, C. (2013). The 'Neoliberal Citizen': Resemiotising Globalised Identities in EAP Materials. In J. Gray (ed.). <i>Critical perspectives on Language teaching materials</i> , pp. 64-87. Palgrave Macmillan.
13	Multimedia and multimodal didactic materials	Thamarana, S. (2017). Multimedia Technologies in English Language Teaching -A Study on English Teachers. International Journal of English language, 5(6), 526-555. Stec, M. (2017). Multimodality of Cultural Content in ELT Materials for Young Learners. Theory and Practice of Second Language Acquisition, 3(1), 101-124. Workshop: Ss create and share a multimedia and multimodal didactic material articulated to their already created or adapted materials.
14	Critical perspectives about didactic materials in ELT	Rahimi, A., Kushki, A., Ansaripour, E. & Maki, A. (2015). Critical Pedagogy and Materials Development; Content Selection and Gradation. <i>Educational Policy Analysis and</i> Strategic Research, 10(1), 24-38.







		Guerrettaz, A. & Johnston, B. (2013). Materials in the Classroom Ecology. <i>The Modern Language Journal, 97(3),</i> 779–796.
		<u>Workshop:</u> How can critical perspectives re-shape our didactic materials in development?
15	Decolonial perspectives in didactic materials development Whiteness in didactic materials	Núñez-Pardo, A. (2020). Inquiring into the Coloniality of Knowledge, Power, and Being in EFL Textbooks. <i>HOW Journal</i> , <i>27</i> (2), 113-133. <u>Workshop:</u> Decolonizing our ELT materials
16	Curricular platforms proposals whose rationale can reflect informed positions towards a pedagogical innovation. Piloting stage for materials evaluation.	A paper written by student teachers about their curricular platforms and materials attached to them. Student teachers share their experiences piloting and reflecting upon the results of their materials developed.

JOURNALS AND DATA BASES

JOURNALS DATA BASES

Colombian Applied Linguistics Journal MLA International Bibliography ProQuest

HOW Journal Scopus
PROFILE ScienceDirect
Teoría y Praxis Springer Link
Praxis y Saber CENGAGE

Folios Digitalia Hispánica

Espiral Jstor
Ikala ProQuest
Journal of English as an International Language Scopus
Enunciación ScienceDirect
The Modern Language Journal SpringerLink
Language, Culture and Curriculum Web of Science

ACADEMIC EVENTS

1. Symposium on Research in Applied Linguistics & International Symposium on Literacies and Discourse studies (November, 2023).







BIBLIOGRAPHY

- Aldana, Y. (2019). Desarrollo de materiales bilingües e interculturales: Una posibilidad formativa y profesional. In Dix B., Tejada-Sánchez I., & De Mejía A. (Eds.), *Interculturalidad y formación de profesores: Perspectivas pedagógicas y multilingües* (pp. 231-276). Bogotáj, D. C., Colombia: Universidad de los Andes, Colombia. doi:10.7440/j.ctvt7x54h.12
- Banegas, L. & Villacañas de Castro, L. (2016). Criticality. *ELT Journal*, 70(4), 455–457, https://doi.org/10.1093/elt/ccw048
- Brenman, M. (2011). A Modern Language Course: A Plan for Reorganization of the Course in High School French. *The Modern Language Journal*, *26*(4), 275-288.
- Creese, A., Blackledge, A., Baraç, T., Bhatt, A., Hamid, S., Li, W., & ... Yağcioğlu, D. (2011). Separate and Flexible Bilingualism in Complementary Schools: Multiple Language Practices in Interrelationship. Journal of Pragmatics: *An Interdisciplinary Journal of Language Studies, 43*(5), 1196-1208. doi: 10.1016/j.pragma.2010.10.006
- Cummins, J. (2009), Multilingualism in the English-language Classroom: Pedagogical Considerations. *TESOL Quarterly*, 43(2), 317-321.
- Cummins, J. & Hornberger, N. (2008). Bilingual Education. In *Encyclopedia of language education*, 2 ed. vol. 5, 51-63.
- Estaire, S. (2005). La Enseñanza de Lenguas mediante Tareas: Principios y planificación de unidades didácticas. Tareas EPA. [Recurso electrónico]. http://catedu.es/tarepa/fundamentacion/03_tareas_Sheila.pdf
- Fortune, J. (2012). The forbidden fruit: using the mother tongue in a Bogotá university EFL programme. *Colom. Appl. Linguist. J.*, *14*(2), 70-87.
- Giroux, H. (1988). Teachers as intellectuals: Toward a critical pedagogy of learning. Bergin and Garvey Publishers Inc.
- Giroux, H. (2010). Teachers as intellectuals: Toward a critical pedagogy of learning. *Policy Futures in Education*, 8(6), 715-721.
- Haseli, M. (2008). Introduction to Needs Analysis. English for Specific Purposes world, 4, 1-25.
- Ismail, C. (2006). *Developing Cultural Awareness in Foreign Language Teaching*. Kirikkale University. Retrieved from: http://eric.ed.gov/?id=ED494346
- Kapoor, D. & Jordan, S. (2009). *Education, Participatory Action Research, and Social Change. International Perspectives.* Palgrave Macmillan.
- Leung, C. & Lewkowicz, J. (2006). Expanding Horizons and Unresolved Conundrums: Language Testing and Assessment. *TESOL Quarterly*, 40(1), 218-226.
- Mackey, A. & Gass, S. (2005). *Second language research. Methodology and design.* Lawrence Erlbaum Associates, Publishers.
- Oris, T. (2014). An Evaluation of the English Language Curriculum of the Nigeria Certificate in Education: A Case Study of a College of Education. *Open Journal of Social Sciences*, *2*, 69-79.







- Paradis, J. Genesee, F & Crage, M. (2011). *Dual language development and disorders. A handbook on bilingualism and second language learning*. Paul H. Brookes Publishing Co.
- Pfingsthorn, J. & Czura, A. (2016). Student teachers' intrinsic motivation during a short-term teacher training course abroad. *Language, Culture and Curriculum*, *30(2)*, 107-128.
- Razfar, A. (2012). Language Ideologies and Curriculum Studies an Empirical Approach to "Worthwhile" Questions. *Journal of Curriculum Theorizing*, *28*(1), 127-140.
- Reza Atai, M & Mazlum, F. (2013). English language teaching curriculum in Iran: planning and practice. *The Curriculum Journal, 24(3),* 389-411.
- Sánchez-López. L. (2013). Service-Learning Course Design for Languages for Specific Purposes Programs. *Hispania*, *96(2)*, 383-396.

Aldana Gutiérrez, Yeraldine, August 2023